

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: SSK167BR2

Sink unit PREMIUM - 1600x700mm - with 2 basins on the right



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Sink Unit Premium 1600x700mm with 2 Basins on the Right (Model: SSK167BR2)

1. General Information

Thank you for choosing the Sink Unit Premium. This product is designed for commercial kitchen use, offering durability and efficiency. Please read this manual thoroughly before using the product.

2. Safety Information

- Ensure the sink unit is installed on a stable, level surface to prevent tipping.
- Avoid using abrasive cleaners or harsh chemicals that may damage the sink surface.
- Always use the sink for its intended purpose to prevent accidents.
- Ensure that all plumbing connections are secure to avoid leaks.
- Regularly check for any signs of wear or damage.
- Keep the work area well-lit and free from obstructions while using the sink.
- Always wash hands after handling raw food products to prevent contamination.
- If any component of the sink unit is compromised, discontinue use and seek support.

3. Product Specifications

- Model: SSK167BR2
- Dimensions: 1600mm x 700mm
- Number of Basins: 2
- Basin Layout: On the right side
- Material: Stainless Steel
- Finish: Brushed
- Weight: 70kg
- Installation Type: Freestanding

4. Setup and Installation

1. Unpack the sink unit from the packaging and inspect for any visible damage.
2. Choose a suitable location within your kitchen; ensure the area provides easy access to plumbing and electrical supplies if required.
3. Use a spirit level to check that the ground is level. If necessary, adjust the feet of the sink unit to achieve stability.
4. Connect the sink via the provided plumbing components. Ensure all connections are tight to avoid leaks.
5. Install a drain trap according to local plumbing codes.
6. For added security, consider anchoring the sink unit to the wall.
7. Once installation is complete, turn on the water supply and check for leaks before regular use.

5. Operation

- If applicable, turn on the water supply valves associated with the sink.
- Utilize both basins for separate food preparation tasks, ensuring cross-contamination is avoided.
- Clean the workspace regularly to maintain hygiene standards.

6. Cleaning and Maintenance

- Clean the sink unit daily with warm soapy water and a soft cloth.
- Rinse thoroughly to remove any detergent residue.
- For tough stains, use a suitable stainless-steel cleaner; follow the manufacturer's instructions.
- Regularly inspect seals and joints for wear and replace if necessary to maintain functionality.
- Ensure the area around the sink is kept clean and free from debris.

7. Troubleshooting

- If leaks occur, check all plumbing connections for tightness.
- For slow drainage, ensure that drains are not obstructed by food debris and clean as required.
- If the sink surface appears damaged or discolored, consider touch-up products specifically designed for stainless steel.

8. Disposal

- At the end of its lifecycle, dispose of the sink unit in accordance with local regulations regarding stainless steel waste.
- Consider recycling components where possible to minimize environmental impact.

9. Contact

For any inquiries or assistance, please contact us:

Email: info@ggmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for purchasing the Sink Unit Premium. We hope it meets your needs and expectations.

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Spülstation Premium 1600x700mm mit 2 Becken rechts (SSK167BR2)

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für die Spülstation Premium 1600x700mm mit 2 Becken rechts (SSK167BR2) entschieden haben. Dieses Produkt ist für den professionellen Einsatz in Gastronomiebetrieben konzipiert und gewährleistet eine effiziente und hygienische Bearbeitung von Geschirr.

2. Sicherheitsinformationen

- Benutzung gemäß Anleitung: Verwenden Sie die Spülstation ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Rutschfeste Fläche: Achten Sie darauf, dass der Untergrund sauber und rutschfest ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Schutzkleidung: Tragen Sie geeignete Schutzkleidung, insbesondere bei der Handhabung von heißem Wasser oder Reinigungsmitteln.
- Kindersicherheit: Halten Sie Kinder von der Spülstation fern, um Unfälle zu vermeiden.
- Elektrische Sicherheit: Verwenden Sie die Spülstation nicht in der Nähe von Wasserquellen und achten Sie darauf, elektrische Geräte nicht mit Wasser in Kontakt zu bringen.
- Überprüfung auf Beschädigungen: Überprüfen Sie das Produkt vor der Benutzung auf etwaige Beschädigungen.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: Spülstation Premium 1600x700mm
- Maße: 1600mm x 700mm
- Becken: 2 Becken, beide auf der rechten Seite
- Material: Edelstahl
- Lieferumfang: Spülstation mit zwei Becken, ggf. Montagezubehör

4. Einrichtung und Installation

1. Vorbereitung: Stellen Sie sicher, dass der Installationsort für die Spülstation geeignet ist. Der Boden sollte eben und stabil sein.
2. Positionierung: Stellen Sie die Spülstation an den vorgesehenen Platz. Achten Sie darauf, dass ausreichend Platz für Wartung und Reinigung bleibt.
3. Anschluss an Wasserleitungen: Schließen Sie die Wasserleitungen an die zugewiesenen Anschlüsse an. Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen dicht sind, um Leckagen zu verhindern.
4. Abwasseranschluss: Verbinden Sie die Abflussrohre der Becken mit dem Abwassersystem entsprechend den lokalen Vorschriften.
5. Überprüfung: Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme alle Anschlüsse auf Dichtheit.

5. Bedienung

Um die Spülstation auszubringen:

- Stellen Sie sicher, dass die Wasserzufuhr geöffnet ist.
- Füllen Sie die Becken mit Wasser für die Vorwäsche.
- Nutzen Sie geeignete Reinigungsmittel für das Geschirr und spülen Sie die Teile gründlich ab, bevor Sie sie zum Trocknen abstellen.

6. Reinigung und Wartung

- Regelmäßige Reinigung: Reinigen Sie die Spülstation nach jedem Gebrauch mit einem feuchten Lappen und mildem Reinigungsmittel.
- Hygiene: Achten Sie darauf, alle Teile der Spülstation regelmäßig zu desinfizieren, um eine hygienische Umgebung zu gewährleisten.
- Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und Anschlüsse auf Abnutzung oder Beschädigungen.

7. Fehlersuche

- Leckagen: Prüfen Sie die Anschlüsse bei Wasseraustritt. Möglicherweise sind die Dichtungen beschädigt.
- Verstopfungen: Bei Verstopfungen der Abflüsse verwenden Sie geeignete Rohrreiniger oder ziehen Sie einen Fachmann hinzu.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie die Spülstation gemäß den lokalspezifischen Vorschriften für Metall- und Elektroabfälle. Gegebenenfalls fragen Sie bei der Gemeinde nach.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Spoelunit Premium 1600x700mm met 2 Bassins aan de Rechtse Kant (SSK167BR2)

1. Algemene Informatie

Deze spoelunit is ontworpen voor professioneel gebruik in commerciële keukens. Met een robuuste constructie en efficiënte indeling, biedt deze unit een betrouwbare oplossing voor het afwassen en voorbereiden van voedsel.

2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat de spoelunit op een vlakke en stabiele ondergrond wordt geplaatst om omvallen te voorkomen.
- Vermijd het maken van contact met scherpe voorwerpen en gebruik geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen zoals handschoenen.
- Houd elektrische en waterverbindingen goed geïsoleerd en weg van vochtige zones.
- Volg bij het gebruik van reinigingsmiddelen de instructies op het etiket om gevaarlijke reacties te vermijden.
- Gebruik de spoelunit alleen voor de beoogde doeleinden.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 1600 x 700 mm
- Basins: 2 aan de rechtse kant
- Materiaal: Roestvrij staal
- Gewicht: 90 kg

4. Installatie en Opstelling

- Plaats de spoelunit op een vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rondom de unit voor gemakkelijke toegang en onderhoud.
- Verbind de afvoerbuizen aan de onderkant van de spoelunit.
- Sluit de watertoevoer aan volgens de lokale voorschriften.
- Controleer op lekkages en zorg ervoor dat alle verbindingen goed zijn vastgedraaid.
- U kunt de unit met bevestigingsmiddelen aan de muur of vloer verankeren voor extra stabiliteit.

5. Bediening

- Vul de bassins met water en voeg desgewenst afwasmiddel toe.
- Plaats het serviesgoed in de bassins en laat het weken indien nodig.
- Gebruik een borstel of spons om het serviesgoed schoon te maken.
- Spoel af met schoon water en laat het uitlekken.

6. Onderhoud en Schoonmaak

- Maak de spoelunit regelmatig schoon met een mild reinigingsmiddel en een zachte doek.
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig op eventuele tekenen van slijtage of schade.
- Verwijder voedselresten en laat de unit droog zijn om schimmelgroei te voorkomen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Lekkage onder de unit
Oplossing: Controleer alle verbindingen en sluitcomponenten op beschadigingen.
- Probleem: Geen waterstroom
Oplossing: Controleer de waterleiding en zorg ervoor dat deze open is.
- Probleem: Vuil blijft plakken
Oplossing: Gebruik een sterker reinigingsmiddel en een borstel voor hardnekkig vuil.

8. Verwijdering

- Dit product dient te worden gerecycled overeenkomstig de lokale regelgeving voor afvoer van metalen en metalen producten.
- Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsdienst voor richtlijnen.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Unidad de Fregadero Premium 1600x700mm con 2 Cubetas a la Derecha - SSK167BR2

1. Información General

La Unidad de Fregadero Premium SSK167BR2 está diseñada para proporcionar una solución eficaz y funcional para sus necesidades de cocina comercial. Con un acabado robusto y espacioso, esta unidad cuenta con dos cubetas situadas a la derecha, ideal para el lavado de utensilios y la preparación de alimentos.

2. Información de Seguridad

- Para evitar electrocuciones, asegúrese de que la unidad esté desconectada de la alimentación eléctrica antes de realizar cualquier mantenimiento.
- Mantenga la unidad en un área seca y libre de humedad para prevenir accidentes.
- No utilice productos químicos corrosivos que puedan dañar la superficie del fregadero.
- Asegúrese de que la instalación de fontanería cumpla con las normativas locales para evitar fugas o inundaciones.
- Mantenga los cables y conexiones eléctricas alejados del agua para prevenir cortocircuitos.
- Use guantes protectores al manejar productos de limpieza fuertes.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1600 x 700 mm
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Número de cubetas: 2
- Ubicación de las cubetas: Derecha
- Grifo: No incluido
- Características adicionales: Estante inferior para almacenamiento y fácil acceso.

4. Instalación y Configuración

- Paso 1: Desempacar la unidad y revisar todas las piezas.
- Paso 2: Coloque la unidad en la ubicación deseada asegurándose de que sea estable y nivelada.
- Paso 3: Conecte el desagüe de la cubeta a la tubería de desagüe adecuada. Asegúrese de que las conexiones estén bien selladas.
- Paso 4: Conecte el suministro de agua a la válvula de entrada del fregadero utilizando las mangueras adecuadas.
- Paso 5: Compruebe que todas las conexiones estén firmes y, si es necesario, realice ajustes.
- Paso 6: Encienda el suministro de agua y verifique que no haya fugas.
- Paso 7: Instale el grifo en la unidad (si no se incluye, asegúrese de comprar un grifo adecuado) siguiendo las instrucciones del fabricante.

5. Operación

Para usar su Unidad de Fregadero, simplemente abra el grifo y utilice las cubetas para el lavado de utensilios y la preparación de alimentos. Asegúrese de enjuagar bien los utensilios y vaciar el agua de las cubetas cuando no esté en uso.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie regularmente la superficie del fregadero con un detergente suave y un paño suave para preservar el acabado del acero inoxidable.
- Evite el uso de estropajos abrasivos que puedan rayar la superficie.
- Inspeccione los desagües regularmente para asegurarse de que no haya obstrucciones.
- Realice una revisión mensual de las conexiones de agua y desagüe para prevenir fugas.

7. Solución de Problemas

- Fugas: Revise todas las conexiones para asegurarse de que están apretadas.
- Obstrucción del desagüe: Limpiar el desagüe y eliminar cualquier residuo que impida el flujo de agua.
- Superficie rayada: Use productos específicos para acero inoxidable para restaurar el brillo.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, asegúrese de que la unidad de fregadero se elimine de manera responsable. Recicle el acero inoxidable si es posible y deshágase de otros componentes de acuerdo con la normativa local de residuos.

9. Contacto

Para más información, asistencia técnica o consultas, contáctenos:

Correo electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit : Unité de Lavage Premium 1600x700mm avec 2 Éviers à Droite (SSK167BR2)

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi l'Unité de Lavage Premium 1600x700mm avec 2 Éviers à Droite (modèle SSK167BR2). Ce produit est conçu pour offrir une solution efficace pour le lavage des ustensiles et la préparation alimentaire dans les cuisines professionnelles.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation Sûre : Veuillez vous assurer que l'unité est installée et utilisée conformément aux instructions de ce manuel.
- Électricité : Ne pas immerger l'unité dans l'eau et éviter tout contact avec des surfaces mouillées pour prévenir les risques électriques.
- Poids : Manipulez l'unité avec précaution. Assurez-vous qu'elle est correctement fixée pour éviter tout basculement.
- Surface Glissante : Prenez soin de garder la surface de l'unité sèche pour éviter les glissades et les chutes.
- Produit Chimiques : Utilisez des produits de nettoyage appropriés pour éviter d'endommager la surface et de nuire à la sécurité alimentaire.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle : SSK167BR2
- Dimensions : 1600 x 700 mm
- Nombre d'éviers : 2 (à droite)
- Matériau : Acier inoxydable
- Épaisseur du matériau : 1.2 mm
- Évacuation : Prévues pour le raccordement à un système d'évacuation standard

4. Installation et Mise en Place

1. Préparation du Site : Choisissez un endroit plat et stable pour installer l'unité.
2. Raccordement de l'Évier :
 - a. Raccordez les tuyaux d'eau chaude et froide aux robinets de l'unité.
 - b. Assurez-vous que les connexions sont étanches pour éviter les fuites.
3. Évacuation :
 - a. Connectez le système d'évacuation à l'unité selon les normes locales.
 - b. Testez le drainage pour vous assurer qu'il n'y a pas d'obstructions.
4. Fixation : Fixez l'unité au mur ou au sol selon les instructions pour assurer une stabilité maximale.

5. Fonctionnement

- Remplissez les éviers avec de l'eau à la température souhaitée.
- Ajoutez un détergent approprié pour nettoyer votre matériel de cuisine.
- Lavez-brusquement les ustensiles et rincez à l'eau potable.
- Vidangez l'eau et nettoyez les éviers après chaque utilisation.

6. Entretien et Nettoyage

- Nettoyage Quotidien : Utilisez un chiffon doux et un détergent non abrasif pour nettoyer la surface de l'unité.
- Remplacement des Pièces : Vérifiez régulièrement les joints des robinets et remplacez-les si nécessaire pour éviter les fuites.
 - Inspection de la Surface : Inspectez l'acier inoxydable pour les rayures ou les dommages et traitez-les immédiatement.

7. Dépannage

- Fuites : Si vous constatez des fuites, vérifiez toutes les connexions et serrez-les si nécessaire.
- Problèmes d'Écoulement : Assurez-vous que le système d'évacuation n'est pas obstrué. Débarrassez-vous de tout débris.
- Stabilité de l'Unité : Vérifiez si l'unité est correctement fixée. Ajustez les fixations si nécessaire.

8. Élimination

Lorsque vous n'avez plus besoin de l'unité, suivez les réglementations locales pour l'élimination des déchets d'acier inoxydable. Contactez les services de recyclage locaux pour assurer une élimination correcte.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Unità Lavabo Premium 1600x700mm con 2 Vasche a Destra - SSK167BR2

1. Informazioni Generali

La unità lavabo Premium SSK167BR2 è progettata per offrire funzionalità e praticità in cucina. Con due vasche ampie sul lato destro, questa unità è ideale per ristoranti, cucine commerciali e altri ambienti di lavorazione alimentare.

2. Informazioni di Sicurezza

- Utilizzare l'unità solo per lo scopo previsto.
- Assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia scollegata durante l'installazione o la manutenzione.
- Non sovraccaricare le vasche per evitare rotture e perdite.
- Utilizzare guanti quando si maneggiano oggetti appuntiti o materiali taglienti.
- Mantenere la zona circostante asciutta per evitare incidenti di scivolamento.
- Controllare periodicamente i tubi e le connessioni per eventuali perdite.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1600x700mm
- Numero di vasche: 2
- Posizione delle vasche: a destra
- Materiale: acciaio inossidabile
- Spessore: 1.2mm
- Accessori inclusi: sifoni, tubi di scarico

4. Installazione e Montaggio

1. Posizionare l'unità lavaggio sul piano di lavoro o sul supporto previsto.
2. Assicurarsi che la superficie sia livellata per evitare perdite d'acqua.
3. Collegare i sifoni alle vasche, seguendo le istruzioni incluse con l'unità.
4. Collegare i tubi di scarico al sistema di drenaggio esistente.
5. Verificare che tutte le connessioni siano sicure e senza perdite.
6. Collegare l'unità alla rete idrica e accertarsi che l'acqua scorra correttamente.

5. Funzionamento

- Aprire il rubinetto per riempire le vasche d'acqua.
- Utilizzare saponi o detersivi adatti per la pulizia dei materiali in cucina.
- Assicurarsi di risciacquare accuratamente per evitare residui.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire le vasche e la superficie dell'unità quotidianamente con un detergente non abrasivo.
- Non utilizzare spugne abrasive o strumenti affilati per evitare graffi.
- Controllare periodicamente i filtri e i sifoni per rimuovere eventuali detriti.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se l'acqua non defluisce correttamente, controllare l'ostruzione delle tubazioni.
- In caso di perdite, verificare le giunture dei tubi e delle connessioni.
- Se si notano segni di corrosione, contattare un professionista per la sostituzione.

8. Smaltimento

Smaltire l'unità secondo le normative locali sui rifiuti. Parte in acciaio inossidabile può essere riciclata. Non abbandonare il prodotto nell'ambiente.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania